

19-1-12
PERIODO
PRESIDENCIAL
002629B
ARCHIVO

PROGRAMA DEL VIAJE A LA
REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL
DE SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE CHILE
SEÑOR DON PATRICIO AYLWIN AZOCAR
CON MOTIVO DE LA
TRANSMISION DEL MANDO PRESIDENCIAL
14 AL 17 DE MARZO DE 1990

I N D I C E

1. Programa Oficial de la Transmisión del Mando y actividades de la Misión Especial de Chile. Minuta con el desarrollo del Programa.
2. Nómina de la Delegación Chilena a la Transmisión del Mando en Brasil.
3. Lista de Periodistas chilenos acreditados a las ceremonias de Transmisión del Mando.
4. Lista de teléfonos del personal de la Embajada de Chile en Brasil.
5. Teléfonos de utilidad pública e informaciones generales.
6. Antecedentes políticos:
 - Relación Bilateral
 - Situación interna brasilera
 - Política exterior brasilera
 - Curriculum Vitae Presidente Collor de Mello
 - Curriculum Vitae Ministro RR.EE. Francisco Rezek
 - Gabinete Presidente Collor de Mello
7. Comida día 15 con parlamentarios brasileros.
Lista de asistentes.

EMBAJADA DE CHILE
BRASÍLIA — DF

E D E C A N

EMBAJADOR SR. JORGE RIBEIRO

(EX EMBAJADOR EN CHILE 81-87)

S E C R E T A R I O

PRIMER SECRETARIO SR. EDUARDO BARBOSA

EMBAJADA DE CHILE
BRASÍLIA - DF

PROGRAMA MISION ESPECIAL DE CHILE A LA
TRANSMISION MANDO EN BRASIL.

MIERCOLES 14 DE MARZO

13:30 hrs. : Arribo avión especial.
13:40 hrs. : Ceremonia Himnos Nacionales, revista tropas,
21 salvas y saludo Embajada.
14:30 hrs. : Partida caravana com Misión Especial hacia
residencia oficial.
14:50 hrs. : Llegada residencia.
16:25 hrs. : Salida caravana hacia Palacio del Planalto.
16:45 hrs. : Llegada Palacio Planalto.
17:00 hrs. : Ceremonia saludo Presidente Sarney.
18:15 hrs. : Término ceremonia.
18:30 hrs. : Arribo residencia Embajada.
19:00 hrs. : Entrevista exclusiva canal TV Globo (10 mi-
nutos).
20:15 hrs. : Salida para la Granja del Torto.
20:30 hrs. : Asado ofrecido por S.E. el Presidente Sarney
en la Granja del Torto (sólo Presidente).

JUEVES 15 DE MARZO

09:00 hrs. : Salida hacia el Congreso Nacional.
09:10 hrs. : Llegada Rampa Congreso.
Ubicación en el Plenario.
09:40 hrs. : Llegada Presidente Collor.
10:00 hrs. : Inicio Ceremonia Juramento Constitución y
discurso Presidente Collor.
10:40 hrs. : Término Ceremonia Congreso.
10:50 hrs. : Delegaciones se trasladan (a pie) al Palacio
del Planalto.
11:00 hrs. : Ceremonia transmisión Banda Presidencial,
Juramento Ministros y breve discurso Presi-
dente Collor.

EMBAJADA DE CHILE
BRASÍLIA — DF

- 12:15 hrs. : Fin Ceremonia en Palacio Planalto.
Almuerzo libre.
- 15:10 hrs. : Salida hacia Palacio de Itamaraty.
- 15:20 hrs. : Arribo a Itamaraty. Previo a Ceremonia de
saludo, los Jefes de Estado, de Gobierno y
Vice-Presidentes (19 personas) se reúnen (25
minutos) en una sala especial donde se en-
contrará el Presidente Collor, con quien
luego se dirigen al lugar del saludo colec-
tivo. Los otros miembros de la Misión Espe-
cial se dirigen directamente al mezanino de
Itamaraty.
- 16:00 hrs. : Ceremonia saludo colectivo al Presidente Co-
llor, seguido de copa de champagne.
- 17:15 hrs. : Fin Ceremonia en el Palacio de Itamaraty.
- 20:30 hrs. : Comida Residencia Embajada con grupo brasi-
lero Parlamento Latinoamericano.

VIERNES 16 DE MARZO

- 08:40 hrs. : Salida hacia Planalto.
- 09:00-09:15 hrs. : Encuentro bilateral con el Presidente Collor
(con Canciller y Embajador).
Lugar: Palacio del Planalto.
- 12:40 hrs. : Salida hacia Itamaraty.
- 13:00 hrs. : Almuerzo de los Jefes de Misiones Especiales
con Presidente Collor (Palacio de Itamaraty
(Pdte. Aylwin y Canciller Silva Cimma).
- 17:00 hrs. : Entrevista colectiva de prensa.
Lugar: Residencia Embajada.
- 18:00 hrs. : Saludo de la colectividad chilena residente.
Lugar: Residencia Embajada.

SABADO 17 DE MARZO

- 09:45 hrs. : Salida hacia la Base Aérea.
- 10:30 hrs. : Regreso del avión Presidencial a Chile, des-
pués breve ceremonia en Base Aérea.

TRANSMISION MANDO PRESIDENCIAL 1990

DESCRIPCION DE CEREMONIAS

Programa de las Misiones Especiales

evento: SALUDOS DE LAS MISIONES ESPECIALES A SU EXCELENCIA EL SEÑOR JOSE SARNEY, PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, Y PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES.

día/hora: 14 de MARZO (Miércoles)
17:00 hrs.

lugar: PALACIO DEL PLANALTO
SALON DE CREDENCIALES

traje: OSCURO, DE CALLE
TRAJE NACIONAL
UNIFORME CORRESPONDIENTE

1. Lugar y horario del inicio de la Ceremonia

- 1.1 Las Misiones Especiales y sus edecanes brasileros deberán llegar al Palacio del Planalto entre las 16:00 y 16:30 horas, por la rampa principal; serán conducidas, por funcionarios del Ceremonial, a sus lugares previamente marcados, por orden de precedencia, en el Salón Noble;
- 1.2 Los Jefes de Estado, el Enviado Especial de la Santa Sede, los Jefes de Gobierno y Vicepresidentes deberán llegar al Palacio del Planalto entre las 16:30 y 16:45 horas; luego a la llegada, serán separados de sus Misiones y conducidos al lugar que deberán ocupar, en el propio Salón de Credenciales, junto y a la izquierda de la Alfombra Presidencial;
- 1.3 Los otros dos miembros de sus Misiones asumirán sus lugares en el Salón Noble o en el Salón de Credenciales siempre guiados por funcionarios del Ceremonial; las cuatro primeras Misiones por el orden de precedencia serán invitadas para ocupar los cuatro primeros puestos señalizados a lo largo de la alfombra de corredor colocada en el centro del Salón de Credenciales; las demás Misiones estarán acomodadas en fila a lo largo del Salón Noble;

2. Desarrollo de la Ceremonia

- 2.1 A las 16:59 hrs., el locutor anunciará la llegada al Salón de Credenciales del Presidente de la República, el cual se colocará en el centro de la Alfombra Presidencial; a su izquierda, se colocará el Ministro de Estado de Relaciones Exteriores y, más adelante, siempre a la izquierda y perpendicularmente, los Ministros Jefes de los Gabinetes Militar y Civil;
- 2.2 A las 17:00 hrs., con leve inclinación de cabeza, el Presidente de la República dará inicio a la Ceremonia;
- 2.3 A continuación, los Jefes de Estado, el Enviado Especial de la Santa Sede, los Jefes de Gobierno y Vicepresidentes, uno de cada vez serán conducidos por funcionarios del Ceremonial, a un lugar determinado al frente de la Alfombra Presidencial, y donde ya se encontrarán los otros dos miembros de sus respectivas Misiones encaminados por funcionarios del Ceremonial;
- 2.4 Al llegar a este lugar, el locutor anunciará el nombre del país correspondiente; el Jefe de la Misión saludará, entonces, con ligera señal de cabeza, al Presidente de la República y, juntos, los tres integrantes de la Misión avanzarán, en fila india, hasta el Presidente de la República, y lo saludarán; aquellas Misiones no encabezadas por Jefes de Estado y de Gobierno presentarán, en este momento, sus credenciales; a continuación, saludarán a los Ministros de Estado de Relaciones Exteriores y a los Ministros Jefes de los Gabinetes Militar y Civil, y dejarán el Salón de Credenciales, por un corredor lateral señalizado por funcionarios del Ceremonial, hasta el Salón Noble;
- 2.5 El mismo proceso seguirán las Misiones cuyos Jefes no sean encaminados al Salón de Credenciales; a medida que las Misiones vayan avanzando hasta el próximo puesto marcado, la Misión siguiente tomará el lugar dejado por la Misión anterior, y así sucesivamente;

3. Final de la Ceremonia

- 3.1 Al abandonar el Salón de Credenciales e ingresar en el Salón Noble, después de haber saludado al Presidente de la República, las Misiones Especiales volverán a encontrar a sus edecanes brasileros, que los conducirán a la salida, por la rampa principal;

Esquema alternativo en caso de lluvia

En caso de lluvia, la llegada y la partida se realizarán por la puerta este del Palacio del Planalto, y el acceso a los Salones Noble y de Credenciales se hará por los ascensores internos del ala este.

evento: COMPROMISO CONSTITUCIONAL DE SUS EXCELENCIAS SEÑOR FERNANDO COLLOR Y SEÑOR ITAMAR FRANCO EN LA PRESIDENCIA Y VICEPRESIDENCIA DE LA REPUBLICA, DELANTE DEL CONGRESO NACIONAL

día/hora: 15 de MARZO (Jueves)
10:00 horas

lugar : PALACIO DEL CONGRESO NACIONAL
PLENARIO DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

traje: OSCURO, DE CALLE
TRAJE NACIONAL
UNIFORME CORRESPONDIENTE

1. Lugar y horario del inicio de la programacion

- 1.1 Las Misiones Especiales deberán llegar al Palacio del Congreso Nacional, entre 8:45 y 9:15 horas, por la rampa de acceso al Salón Noble;

2. Colocación de las autoridades

- 2.1 Las Misiones Especiales serán conducidas, desde el Salón Noble, por sus edecanes brasileros y por funcionarios del Ceremonial, a la Tribuna Especial (galerías) del Plenario de la Cámara de Diputados, donde ocuparán lugares previamente marcados de acuerdo con el orden de precedencia;
- 2.2 Los Jefes de Estado, el Enviado Especial de la Santa Sede, los Jefes de Gobierno y Vicepresidentes serán conducidos, desde el Salón Noble, por funcionarios del Ceremonial, al Plenario de la Cámara de Diputados, desde donde asistirán a la Ceremonia;
- 2.3 Los otros dos miembros de sus Misiones serán conducidos a la Tribuna Especial (galerías), donde ocuparán las primeras filas, de manera de agilizar su retirada al final de la Ceremonia, y el posterior reencuentro con los Jefes de sus Misiones;
- 2.4 Los edecanes brasileros, después de dejar a las Misiones Especiales en la Tribuna de Honor, se dirigirán al plenario o a las Galerías del Senado Federal, de acuerdo con el lugar donde permenezca el Jefe de su Misión; al final de la Ceremonia serán conducidos para reencontrar sus Misiones;

3. Desarrollo de la Ceremonia

- 3.1 La Sesión Solemne es abierta por el Presidente del Congreso Nacional, que pedirá a los presentes que se pongan de pie para recibir al Presidente y al Vicepresidente electos de la República;
- 3.2 El Presidente y el Vicepresidente de la República hacen el

juramento constitucional; a continuación, son investidos en sus cargos respectivos por el Presidente del Congreso Nacional;

- 3.3 La Banda de los Fusileros Navales ejecuta el Himno Nacional (todos los presentes de pie);
- 3.4 El Primer Secretario del Senado Federal procede, entonces, a la lectura de los términos del juramento, el cual será firmado por los dos investidos y por los parlamentarios miembros de la Mesa;
- 3.5 Discurso del Presidente de la República;
- 3.6 La Sesión Solemne es, entonces, clausurada por el Presidente del Congreso Nacional, que invitará a los miembros de la Mesa para que, con él, acompañen al Presidente y Vicepresidente de la República recién investidos al frente del Palacio del Congreso Nacional, para los Honores Militares;

4. Final de la Ceremonia

- 4.1 Los Jefes de Estado, el Enviado Especial de la Santa Sede, los Jefes de Gobierno y Vicepresidentes serán retirados del Plenario por la puerta lateral, con destino al Salón Verde, en el exacto momento en que el Presidente de la República deje la Mesa del Plenario en dirección a la puerta principal;
- 4.2 Los otros dos miembros de sus Misiones serán los primeros en dejar la Tribuna de Honor, con destino al Salón Verde, donde volverán a encontrar a sus Jefes de Misión; seguirán, juntos, llevados por sus edecanes brasileros y por funcionarios del Ceremonial, para el corredor interno que lleva a la salida del Anexo I del Senado Federal, desde donde continuarán a pie para el Palacio del Planalto;
- 4.3 Las demás Misiones Especiales, conducidas por funcionarios del Ceremonial, dejarán, a continuación, la Tribuna de Honor con destino al Salón Azul, por cuya escala bajarán para el corredor interno, donde reencontrarán a sus edecanes brasileros; desde ahí, harán el mismo camino a pie para el Palacio del Planalto.

Esquema alternativo para el caso de lluvia

El desembarque se efectuará por la entrada del subsuelo (Sombroería) del Palacio del Congreso Nacional;
El traslado para el Palacio del Planalto se efectuará en mini-buses especiales, por la misma salida del Anexo I del Senado Federal.

evento TRANSMISION DE LA BANDA PRESIDENCIAL POR SU EXCELENCIA SEÑOR JOSE SARNEY A SU EXCELENCIA SEÑOR FERNANDO COLLOR

día/hora: 15 DE MARZO (Jueves)
11:00 horas

lugar: PALACIO DEL PLANALTO
SALON NOBLE

traje: OSCURO, DE CALLE
TRAJE NACIONAL
UNIFORME CORRESPONDIENTE

1. Lugar y horario del inicio de la Ceremonia

1.1 Las Misiones Especiales deberán llegar al Palacio del Planalto habiendo recorrido a pie el camino desde el Palacio del Congreso Nacional, entre las 10:40 y 10:55 horas;

2. Colocación de las autoridades

2.1 A la llegada, las Misiones Especiales serán conducidas, por funcionarios del Ceremonial, a las sillas que deberán ocupar en el mezanino (entre piso), donde serán acomodadas por orden de precedencia;

3. Desarrollo de la Ceremonia

3.1 Desde el mezanino, las Misiones Especiales asistirán al cambio de Banda Presidencial entre los dos Presidentes, a las despedidas del Presidente José Sarney y Señora, a la ceremonia de nombramiento de los nuevos Ministros de Estado y al discurso del Presidente de la República en el Oratorio del Palacio del Planalto;

4. Final de la Ceremonia

4.1 Finalizado el discurso, el Presidente de la República, el Vicepresidente de la República y los Ministros de Estado se dirigirán al Salón Este, para la primera foto oficial del Ministerio; en este momento, las Misiones Especiales serán conducidas, por funcionarios del Ceremonial, en el orden en que estuvieron sentadas, una a una, hasta la rampa principal, por donde abandonarán el Palacio del Planalto;

Esquema alternativo en caso de lluvia

El desembarque de los mini-buses especiales se realizará por la puerta este, y el acceso al mezanino por los ascensores internos del ala este del Palacio del Planalto;
La partida será igualmente por el ala este.

evento: SALUDOS DE LAS MISIONES ESPECIALES A SU EXCELENCIA SEÑOR FERNANDO COLLOR, PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

día/hora: 15 DE MARZO (Jueves)
16:00 horas

lugar: PALACIO ITAMARATY

traje: OSCURO, DE CALLE

TRAJE NACIONAL
UNIFORME CORRESPONDIENTE

1. Lugar y horario del inicio de la Ceremonia

1.1 Las Misiones Especiales deberán llegar al Palacio Itamaraty entre las 15:20 y 15:40 horas, por la entrada principal;

2. Colocación de las autoridades

2.1 A la llegada, las Misiones Especiales serán conducidas, por funcionarios del Ceremonial, hasta el mezanino, donde tomarán los lugares previamente marcados por orden de precedencia;

3. Inicio de la Ceremonia

3.1 A las 15:59 horas, el Presidente de la República ocupará su lugar en el centro de la alfombra instalada en el mezanino; a su derecha estará el Vicepresidente de la República y, a la derecha de éste, el Ministro de Estado de Relaciones Exteriores;

3.2 A las 16:00 horas, con ligera inclinación de cabeza, el Presidente de la República autorizará el inicio de la ceremonia;

4. Desarrollo de la Ceremonia

4.1 La primera Misión Especial se trasladará hasta un lugar determinado frente a la alfombra, desde la cual un funcionario del Ceremonial estará conduciendo la solemnidad;

4.2 Al ser anunciado, por el locutor, el nombre de su país, el Jefe de la Misión Especial saludará al Presidente de la República, con ligera inclinación de cabeza, y se le aproximará;

4.3 El Jefe de la Misión Especial saludará al Presidente de la República, al Vicepresidente de la República y al Ministro de Estado de Relaciones Exteriores; de la misma manera procederán los miembros de la Misión Especial;

- 4.4 Mientras una Misión Especial esté saludando al Presidente de la República, la siguiente será invitada a dirigirse al mismo lugar que ella ocupaba, y así sucesivamente;
- 4.5 A continuación, el Jefe y los miembros de la Misión Especial, auxiliados por funcionarios del Ceremonial, subirán la escala que lleva al tercer piso del Palacio, donde ya se encontrarán el Secretario General de Relaciones Exteriores y los edecanes de las Misiones Especiales;

5. Final de la Ceremonia

- 5.1 Al finalizar la ceremonia de saludos, el Presidente de la República, el Vicepresidente de la República y el Ministro de Estado de Relaciones Exteriores se reunirán a las Misiones Especiales en el tercer piso, donde estará siendo servida una copa de champagne;
- 5.2 Las Misiones Especiales que sean encabezadas por Jefes de Estado, Enviado Especial de la Santa Sede, Jefes de Gobierno o Vicepresidentes, saldrán por el ascensor del Gabinete y por la salida particular del Ministro de Estado, de la forma que deseen;
- 5.3 Las demás Misiones Especiales saldrán por la entrada principal del Palacio; no habrá orden de salida y ésta se producirá de acuerdo al orden de llamada de los automóviles en la planta principal del Palacio;

Esquema alternativo en caso de lluvia

No hay necesidad de alternativa en caso de lluvia.

evento: ALMUERZO OFRECIDO A LOS JEFES DE LAS MISIONES
ESPECIALES

día/hora: 16 DE MARZO (Viernes)
13:00 horas

lugar: PALACIO ITAMARATY

traje: OSCURO, DE CALLE
TRAJE NACIONAL
UNIFORME CORRESPONDIENTE

1. Lugar y horario del inicio de la Ceremonia

- 1.1 Las Misiones Especiales deberán llegar entre las 12:40 y 13:00 horas, por la entrada principal del Palacio de Itamaraty; pasarán por el mezanino, donde se les entregará la tarjeta respectiva; a continuación, serán encaminadas al tercer piso, donde se servirán tragos;
- 1.2 Los edecanes brasileiros de las Misiones Especiales abandonarán el tercer piso, máximo hasta las 13:10 horas, y se dirigirán al lugar que les será indicado para esperar el término del almuerzo;

2. Inicio del almuerzo

- 2.1 Los invitados se sentarán a la mesa a las 13:20 horas; el Señor Presidente de la República hará un brindis al finalizar el almuerzo;
- 2.2 Después de almuerzo, se servirán café y licores en los jardines del tercer piso, con la participación de los edecanes brasileiros de las Misiones Especiales;

3. Partida de las Misiones Especiales

- 3.1 Las Misiones Especiales que sean encabezadas por Jefes de Estado, Enviado Especial de la Santa Sede, Jefes de Gobierno y Vicepresidentes, abandonarán el Palacio Itamaraty a partir de las 15:00 horas;
- 3.2 Las demás Misiones Especiales abandonarán el Palacio Itamaraty por la entrada principal; no habrá orden de salida y ésta se efectuará de acuerdo al orden de llamada de los automóviles en el portal principal del Palacio;

Esquema alternativo en caso de lluvia

No hay necesidad de alternativa en caso de lluvia.